



Auer/Ora, 19.04.2024

GEMEINDERATSSITZUNG

RIUNIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Der Bürgermeister gibt bekannt,

Il Sindaco rende noto

dass der Gemeinderat zu einer
Gemeinderatssitzung, erste Einberufung für

che il consiglio comunale è stato convocato per
una seduta, prima convocazione, che si terrà

**Montag den 29. April
um 19.00 Uhr
im Ratssaal der Gemeinde**

**Lunedì 29. aprile
alle ore 19.00
nella Sala del Consiglio**

einberufen wurde.

TAGESORDNUNG / ORDINE DEL GIORNO

- | | | |
|---|---|---|
| 1 | Festlegung und Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 11.3.2024 | Verifica ed accettazione del verbale di seduta del 11.3.2024 |
| 2 | Ratifizierung des Beschlusses des Gemeindevausschusses Nr.114 vom 19.03.2024 betreffend die zweite Bilanzänderung 2024 | Ratifica della delibera della Giunta comunale n. 114 del 19.03.2024 riguardante la seconda variazione di bilancio 2024 |
| 3 | Genehmigung der Abschlussrechnung der Gemeinde Auer für das Finanzjahr 2023 - s.v. | Approvazione del conto consuntivo del Comune di Ora per l'anno finanziario 2023 - i.e. |
| 4 | Genehmigung des Bilanzausgleiches für das Finanzjahr 2023 nach dem Abschlussergebnis 2023 - s.v. | Approvazione dell'assestamento di bilancio per l'anno finanziario 2024 in seguito al risultato del consuntivo 2023 - i.e. |
| 5 | Abänderung des einheitlichen Strategiedokumentes der Gemeinde Auer für die Jahre 2024 – 2026 - s.v. | Modifica del documento unico di programmazione del Comune di Ora per gli anni finanziari 2024 – 2026 - i.e. |
| 6 | Konsolidierter Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2023 – Befreiung von der entsprechenden Erstellung | Bilancio consolidato per l'esercizio 2023 - esonero dalla relativa predisposizione |
| 7 | Genehmigung der Abschlussrechnung der Freiwilligen Feuerwehr von Auer für das Finanzjahr 2023 | Approvazione del conto consuntivo del Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Ora per l'anno 2023 |
| 8 | Vorstellung und Genehmigung in verwaltungstechnischer Hinsicht des Projektes des Umbaus und energetische Sanierung der Kälteanlage des Kunsteislaufplatzes in der Sportzone Schwarzenbach zwecks Beitrags-gesuchstellung - s.v. | Presentazione e approvazione in via amministrativa del progetto per la ristrutturazione e riqualificazione energetica della centrale frigorifera a servizio del palazzetto del ghiaccio nella zona sportiva Schwarzenbach al fine della domanda di finanziamento - i.e. |



9	Neugenehmigung der Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle - s.v.	Nuova approvazione del regolamento comunale per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani - i.e.
10	Abänderung und Erweiterung des Stellenplanes des Gemeindepersonals von Auer - s.v.	Modifica e ampliamento della pianta organica del personale comunale di Ora - i.e.
11	Stellungnahme zum Entwurf für die Abänderung des Bauleitplanes und des Gefahrenzonenplanes für die Eintragung der neuen Trasse des Radweges "Auer-Pfatten (Bereich Gmund)"	Presa di posizione sulla proposta di modifica del piano urbanistico comunale e del piano delle zone di pericolo per inserimento del nuovo tracciato della pista ciclabile "Ora-Vadena (zona Monte)"
12	Bericht des Bürgermeisters	Relazione del sindaco
13	Allfälliges	Varie

Der Bürgermeister

Il Sindaco

Martin Feichter

Digital unterzeichnet/firmato digitalmente